Activity #1
Cloud Coloring
Subjects
Art, Language

Description
In this activity, children draw pictures from cloud formations and write the story.

Objectives
• See object visually as one thing and draw into others
• Write a story about what you see

Key Words
creativity

Grade Level(s)
K—4

Materials Needed
• Drawing paper
• Writing paper
• Pen/pencil
• Cloudy day

Directions
In the book, My Pal, Victor/ Mi amigo, Víctor, the two boys make up stories from the shapes they see in the cloud formations.

  1. Lie on your back and look at the clouds. What objects can you identify? Draw them.
  2. Compare what you see to others in the class. How are they the same? Different?
  3. Now write a story about the objects you found in the sky. Are you writing a fairy tale? Are you in the story? Who is the main character? Tell us about him or her. What is the mood of the story (i.e., happy, scary, sad)?
Activity She:ts
Raven Tree Press
Orders: 800-323-8270
1400 Miller Parkway 815-363-3582
McHenry IL 60050-7030 Fax: 800-909-9901 815-363-2948

Children’s Picture Books
Bilingual — English — Spanish
www.raventreepress.com
© Copyright Raven Tree Press. All rights reserved.

Activity #2
Imagination

Subjects
Language, Art

Description
Reading, writing and art

Grade Level(s)
K—4

From the author
Here is a bilingual story that can inspire a variety of reading, writing, and art activities. The story is told by Dominic, an able-bodied child who admires his pal Victor for being so imaginative, funny, and adventurous. Even though Victor uses a wheelchair, it doesn’t stop him from staying active in mind, body, and spirit. This story will inspire a lively discussion about Victor’s character as children explore answers to the questions, “What’s wrong with Victor? Why is he in a wheelchair?” It is my hope that this story will give able-bodied children a new viewpoint on other children who move differently. This story can be shared with both English and Spanish readers. The book has a glossary with Spanish vocabulary. The answers for Victor’s jokes are printed on the glossary page.

Before reading the book
1. Ask the students to discuss activities they like to do with their friends. Discuss both inside and outside activities.
2. Invite students to look at the cover art. Introduce them to Dominic and Victor. (Victor has a birthmark.)
3. Remind the students that it is Dominic telling the story about his pal, Victor. Here is an opportunity to talk about what it means to have a narrator or viewpoint character in a book.

Reading the book
Victor’s Clouds
Discuss the illustrations in the text. How do the words match the pictures? How do pictures add even more to the story?

Victor’s Jokes
Pause in reading and let students guess at the answers to the jokes. (The answers are found on page 32.)

Dominic’s Baseball Game
Ask students to talk about (or write later) a game they played when they won or lost.

Swimming
Ask students to pantomime the swimming activities in the pool. What would the frog stroke or belly flop look like?

Victor’s Scary Stories
Study the illustrations. How do they show more of the boys’ imaginations?

(continued)
Activity #2
Imagination (continued)

Going to the Amusement Park
Talk about the boys’ different reactions to the rides at the amusement park. What do the different reactions reveal about each boy?

Victor and Dominic’s Friendship
Talk about the pictures in the last few pages…all of the different activities the two boys enjoy together. Ask students to talk about the ways that Victor has fun despite his physical limitations.

Reading and Writing Activities
1. Ask students to write the story from Victor’s viewpoint. What might he say about his friend Dominic?
2. Ask students to rewrite the baseball game with a different viewpoint. What if Dominic hadn’t hit the ball well? What if he was tagged “out” at home plate? Describe what Victor might do to help his friend feel better.
3. Have the students write the story from the point of view of the dog. Using the illustrations in the book, let the dog describe what it’s like to live with Victor.
4. Ask students to describe their favorite game, sport, or hobby in a short paragraph. Ask the students to read the paragraph to another student.
5. Ask students to write down some of their favorite jokes and riddles and illustrate them.
6. Let students create their own imaginary cloud stories with words and pictures.
7. Use the pictures on pages 19—21 to get visual ideas for students to write down scary stories that Victor might tell.
MY PAL, VICTOR
MI AMIGO, VÍCTOR

Tortillas Recipe

Two young boys experience a carefree friendship despite one boy’s disability. Just like two good pals, all this recipe needs is two inside ingredients, roll 'em together and the fun begins.

INGREDIENTS

- One package of 24 count flour tortillas
- Three 15-oz. cans of refried beans
- Two large packages of shredded cheese

DIRECTIONS

1. Empty refried beans into a microwave–safe bowl. Warm about 2 minutes. Stir and heat again another 15—30 seconds. Repeat the process until the beans are warm and easy to spread.
2. Spread a thin layer of warm beans on individual tortillas with the back of a spoon or plastic knife.
3. Sprinkle a layer of cheese down the center of the tortilla. Carefully roll up the tortilla, or you can fold in half.
4. Heat 3—4 at a time on a paper plate until cheese is melted. Serve warm.

*Makes 24 servings
My Pal, Victor • Mi amigo, Victor

Written by/Escrita por Diane Gonzalez Bertrand
Illustrated by/Ilustrada por Robert L. Smart Jr.

Colored By/de color por:

Raven Tree Press, LLC • www.raventreepress.com